



Amtsblatt der Gemeinde

# Kirchzarten

46. Jahrgang  
Donnerstag,  
den 13. Februar 2014  
Nummer 7

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29; Telefax: 393-8129;  
E-Mail: [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de); Internet: [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach  
Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;  
Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de); Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Volkshochschule  
Dreisamtal e. V.



Tag  
der offenen Tür  
Samstag  
08. März 2014  
9 bis 13 Uhr

Das neue  
Programmheft  
erscheint  
am 19.02.14  
verteilt in jeden Haushalt

Ab sofort:  
Anmeldungen zu den Kursen  
persönlich in der Geschäftsstelle,  
Internet unter [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de),  
Email: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de),  
telefonisch unter 07661-5821

## Bereitschaftsdienste

### Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Krankentransport (alle Rufnummern vorwahlfrei)	19222
Feuerwehr	112
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	9087-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

### Apotheken

#### Februar

**13.02. Dreikönig-Apotheke**  
Dreikönigstr. 9, 79102 Freiburg  
0761/75755

**14.02. Apotheke im ZO**  
Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg  
0761/888797

**15.02. Bären-Apotheke**  
Hirschenweg 6, 79252 Stegen  
07661/931777

**16.02. Bären-Apotheke**  
Hirschenweg 6, 79252 Stegen  
07661/931777

**17.02. Bären-Apotheke**  
Hirschenweg 6, 79252 Stegen  
07661/931777

**18.02. Bromberg-Apotheke**  
Talstr. 20, 79102 Freiburg  
0761/700000

**19.02. Greifen-Apotheke**  
Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten  
07661/5313

**20.02. Kloster-Apotheke**  
Hauptstr. 9, 79254 Oberried  
07661/2766

**Der Notdienst beginnt jeweils  
um 8.30 Uhr**

### Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	
Mo., Di., Do. Mi. und Fr.	von 20:00 bis 6:00 Uhr ab 15:00 Uhr
Erwachsene	0761/8 09 98 00
Kinder	0761/80 99 80 99
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dreisamtal Dr. Ruffy	07661/57 64

### Volkshochschule

Montag - Freitag	10:00 - 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr

### Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwälte	0172/7451940
„am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“	
Umweltambulanz	0761/72773

### Öffnungszeiten

<b>Gemeindeverwaltung Kirchzarten</b> Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr	
<b>nachmittags</b> Montag u. Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr
<b>Bürgerbüro Hauptstraße 24</b> wie Gemeindeverwaltung	
<b>Bauamt Hauptstraße 24</b> wie Gemeindeverwaltung	
<b>Öffnungszeiten EWK</b> Montag - Mittwoch	08:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr
<b>Tourist-Info Dreisamtal</b> <b>Öffnungszeiten</b> Montag bis Freitag	09:30 - 13:00 Uhr
<b>Kinder- und Jugendbüro:</b> Montag	10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr
<b>Jugendzentrum Que Pasa:</b> Mo. u. Mi	16:00 - 21:00 Uhr
Freitag	Veranstaltungen

### Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

### Grünschnitt

#### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz Buchenbach	
Mi.	16.00 – 18.00 Uhr
Sa.	10.00 – 15.30 Uhr (ganzjährig)

#### Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum Dreisamtal,	
	Tel. 07661 61853

#### Öffnungszeiten

Dienstag:	15:00 bis 19:00
Mittwoch:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Donnerstag:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Freitag:	11:00 bis 14:00

### Soziale Hilfsdienste

<b>Dorfhelferin</b>	07661/70 77
Frauen- und Kinderschutzbund	0761/3 10 72
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661/9 04 60
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	07661/93 84-17
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V.	07661/9 86 80
Freizeit- und Begegnungsstätte für behin- derte und nichtbehinderte Erwachsene	
„Haus Demant“	07661/90 53 12
Verhinderungspflege in Familien	07661/93 84-17
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	07661/31 39
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11
<b>Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal</b> Ihre Ansprechpartnerin: Gabriele Zeisberg-Viroli Telefonnummer	(07661) 391-114
- In den Sprechstunden:	
Mo	13:00 - 15:00 Uhr
Di	10:00 - 12:00 Uhr
Mi	16:00 - 18:00 Uhr
oder Hausbesuche nach Vereinbarung	



## GEMEINDENACHRICHTEN

### REDAKTIONSSCHLUSS für die Ausgabe Nr. 9 („Schmutziger Donnerstag“, 27. Februar 2014)

Durch geänderte Arbeitszeiten während der Fastnachtszeit wird die nächste Ausgabe der Bekanntmachung vorverlegt.

Bitte geben Sie Ihre Anzeigentexte oder Manuskripte für die Bekanntmachung **Nr. 9** bis spätestens

**Freitag, 21.02.2014 um 10.00 Uhr**

ab.

Später eingereichte Textvorlagen können nicht berücksichtigt werden.

Wir bitten um Beachtung!

### Bundesagentur für Arbeit

#### Mit Erfolg zurück in den Beruf

Am Dienstag, 18. Februar, informiert Elsa Moser zum Thema „Erfolgreich wiedereinstiegen“. Die Veranstaltung beginnt um 9.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Die Veranstaltung richtet sich an Frauen und Männer, die nach der Familienphase oder der Pflege von Angehörigen den beruflichen Wiedereinstieg vorbereiten. Interessentinnen erhalten Tipps zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf, zur Situation auf dem regionalen Arbeitsmarkt, welche grundsätzlichen Anforderungen Bewerberinnen im Wettbewerb um Arbeitsplätze mitbringen müssen und wie die Agentur für Arbeit mit ihrem Service- und Förderangebot den beruflichen Wiedereinstieg unterstützen kann. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Die Veranstaltung ist Teil der von Elsa Moser organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

### Berufe in Uniform

Am Donnerstag, 20. Februar, informieren Einstellungsberater der Bundeswehr, der Bundespolizei, der Polizeidirektion Freiburg und der Zollverwaltung über „Berufe in Uniform“. Die Veranstaltung beginnt um 14 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Interessierte Jugendliche erfahren in Vorträgen und daran anschließenden Bera-

tungen (bis 16:30 Uhr) alles Wissenswerte zur Laufbahn bei Bundeswehr, Polizei oder Zoll.

Eine Anmeldung ist zur kostenlosen Veranstaltung nicht erforderlich. Mehr Information gibt es unter 0761 2710 264

### Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

Edgar Himmelsbach hält am Montag, dem 24.2.2014 und am Dienstag, dem 25.02.2014 jeweils einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter Kirchzarten Bahnhofstr. 3 ab. Es können auch Kontenklärungen gemacht und Rentenanträge gestellt werden. Die Beratungen sind kostenfrei.

Terminvereinbarungen werden erbeten unter 07661-983501.

### Pflanzendiebstähle auf dem Friedhof

Immer wieder wird bei der Friedhofsverwaltung darüber Klage geführt, dass auf den Friedhöfen Pflanzen oder Schnittblumen von Grabstätten entwendet werden.

Neben dem Unverständnis über den Diebstahl an sich verursacht dieser darüber hinaus bei den Angehörigen einer Grabstätte regelmäßig Leid und Betroffenheit. Vielfach verbindet Angehörige von Verstorbenen noch nach vielen Jahren eine tiefe emotionale Beziehung mit der Grabstätte. Der Diebstahl von Pflanzen lässt oft „Wunden wieder aufbrechen“ und versetzt Angehörige in Schrecken.

Schließlich sei die Bemerkung erlaubt, dass man mit einem gestohlenen Blumenstrauß niemanden eine Freude machen kann.

### Fundsachen:

1 Schlüssel

Fundort: Kirchzarten, Josef-Saier-Str

Schlüsselbund mit 3 Schlüssel

Fundort: Kirchzarten, Bahnhof

1 Schal (rosa-pink-grau)

Fundort: Kirchzarten, St. Gallus Apotheke

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde Kirchzarten abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse [www.Kirchzarten.de](http://www.Kirchzarten.de) und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“

 **ewk** Energie- u.  
Energie mit Herz und Verstand.  
**Wasserversorgung**  
Kirchzarten

### Aktuelle Baumaßnahmen der EWK GmbH

In diesen Tagen werden im Bereich der östlichen Bahnhofstraße 0,4 KV-Leitungen zur Verstärkung des Stromnetzes verlegt. Vom Bereich Bahnhofstraße / Ecke Lindenastraße werden die Leitungen im Gehweg bis auf Höhe Bahnhof ausgetauscht. Im weiteren Verlauf folgt die Burger Straße von der Bahnhofstraße bis zur Höfener Straße. Betroffen sind auch die St. Galler Straße und die Löwenstraße. Schließlich erfolgen entsprechende Arbeiten im Bereich Ringstraße / Lerchenfeldstraße. Durch diese Maßnahme garantieren wir Ihnen eine umweltgerechte und sichere Versorgung. Es kann in diesem Bereich zu kurzfristigen Verkehrsbehinderungen kommen. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich bis Oktober 2014 andauern. Die EWK GmbH sowie das beauftragte Tiefbauunternehmen bitten Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

Haben Sie Fragen dazu? Rufen Sie uns an: 07661 393 50

Energie- und Wasserversorgung  
Kirchzarten GmbH  
Hauptstraße 24  
[www.ewk-gmbh.de](http://www.ewk-gmbh.de)



## DIE UMWELTECKE

### Zu Verschenken:

folgende Gegenstände werden verschenkt:

Gegenstand:	Telefon:
8-eckiger Esszimmer-Ausziehtisch, 5 passende Stühle, Nordmende-Röhrenfernseher	908889
Großer Koffer mit Rollen, große Reisetasche mit Rollen	989403

Grundig Fernseher,  
Elektrorasenmäher 32 cm Schnittr. 1210

Rudergerät Kettler 3544

1-20 Trinkgläser 2470

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden. Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der

Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Telefon 393-22, mitteilen.

Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.

Gegenstände zum Verschenken kann man auch kostenlos auf der Homepage der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) einstellen.

Adresse: [www.Breisgau-Hochschwarzwald.de](http://www.Breisgau-Hochschwarzwald.de), weiter: Abfallwirtschaft, verschenken und Tauschmarkt.



## KIRCHEN

### Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

#### Gottesdienst

Sonntag, 16.2.14,  
Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten,  
Schauinslandstr.8  
10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Boldt),  
Kindergottesdienst

#### Ökumen. Bibelwoche

Herzliche Einladung zur ökumenischen Bibelwoche:  
Montag, 17.2.14, 20.00 Uhr,  
kath. Gemeindehaus St. Gallus, Kirchzarten  
Gottes Weg mit einer zerrissenen Familie (Gen. 37) (Pastoralreferent Franz Himmelsbach)  
Dienstag, 18.2.14, 20.00 Uhr,  
kath. Gemeindehaus St. Gallus, Kirchzarten  
Ein traumhafter Aufstieg (Auszüge Gen. 39-41) (Pfr. Stefan Boldt)  
Mittwoch, 19.2.14, 20.00 Uhr,  
kath. Gemeindehaus St. Gallus, Kirchzarten  
Dann werden wir sein wie die Träumenden (Gen. 45) (Diakon Bernhard Eiermann)

#### Weitere Veranstaltungen

Mittwoch, 19.2.14  
6.15 Uhr Ökumen. Morgengebet in der kath. Kirche St. Gallus

Donnerstag, 20.2.2014,  
Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten,  
Schauinslandstr.8  
19.30 Uhr Abendgebet

#### Musikalische Gruppen

(nicht in den Schulferien)  
**Gospelchor:** montags, 18.30 – 20.00 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 15,  
**Kinderkantorei für Kinder ab 5 Jahren** (im Alten Rathaus Burg, Höllentalstr.)  
mittwochs, 15.00 Uhr

Teilnehmerbeitrag: monatl. 10,00 €,  
Geschwister 5,00 €

Leiterin: Heike Alpermann-Stange  
**Kammerorchester:** mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.  
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010  
**Kantorei:** freitags um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.  
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

#### Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael Schreier, Tel. 07660/2127588, [www.blaues-kreuz.de/freiburg](http://www.blaues-kreuz.de/freiburg)

Donnerstag, 20.02.2014, 19.30 Uhr  
kath. Gemeindehaus St. Gallus Kirchzarten

Ägypten –  
Weltgebetstagsland 2014,  
ein Land im Umbruch

Mit Fotos, Kurzvorträgen und Anspielen geben wir Einblicke in Ägyptens Geographie, Geschichte, Politik, Wirtschaft und den Alltag seiner Bewohner/innen.

### Kath. Kirchengemeinde St. Gallus Kirchzarten

#### GOTTESDIENSTE:

Gottesdienstzeiten auch unter:  
[www.wegweiser-gottesdienst.de](http://www.wegweiser-gottesdienst.de)  
oder [www.diomira.de](http://www.diomira.de) oder  
[www.kath-kirchzarten.de](http://www.kath-kirchzarten.de)

#### Sonntag 16. Februar

10:30 Eucharistiefeier (Pfr. Dr. Stadel)  
18:30 Eucharistiefeier

#### Sonntag 17. Februar

10:30 Eucharistiefeier

Ged. an: Angeh. der Fam. Mesner/Reichrath; Helmut Meier; Elsa, Wilhelm u. Karl Rotzinger; Karl-Heinz Bachem

#### Gottesdienste im Karmel

**St. Therese**, Dietenbacher Str. 46  
Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.  
Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern

#### Gottesdienste in der Johanneskapelle,

Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5  
Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr, Rosenkranz: Dienstag 17:00 Uhr  
Eucharistische Anbetung freitags von 09:00 bis 9:30 Uhr

#### VERANSTALTUNGEN:

##### 17.02. Montag

**Ökumenische Bibeltage** - 20:00 Uhr –  
Antoniussaal

##### 18.02. Dienstag

**Ökumenische Bibeltage** - 20:00 Uhr -  
Antoniussaal

##### 19.02. Mittwoch

**Krabbelgruppe** - 10:00 Uhr -  
Antoniussaal

**Ökumenische Bibeltage** - 20:00 Uhr –  
Antoniussaal

##### 20.02. Donnerstag

**Folklore-Tanzkreis (kfd)** - 09:45 Uhr -  
Mariensaal

##### kfd Informationsabend zum

**Weltgebetstag** - 18:00 Uhr -  
Mariensaal

##### Kath. Öffentliche Bücherei,

Gemeindehaus, Kirchplatz 5  
Sonntag und Dienstag  
von 10:00 bis 12:00 Uhr,  
Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr

### Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu Stegen

#### Samstag, 15.02.2014

9.00 – 13.00 Uhr Erstkommunionvorbereitung im Pfarrsaal  
17.00 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 16.02.2014**

10.30 Uhr Eucharistiefeier / Familiengottesdienst

Nach dem Gottesdienst Kuchenverkauf der Abiturienten des Kollegs St. Sebastian

**Mittwoch, 19.02.2014**

19.00 Uhr Abendgebet in der Schlosskapelle

**Donnerstag, 20.02.2014**

15.30 Uhr Erstbeichte der Erstkommunionkinder

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Freitag, 21.02.2014**

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle



**Mittwoch, 19. Februar 2014,**

**10:00 bis 17:00 Uhr**

**Oskar-Saier-Haus,  
Albert-Schweitzer-Straße 5**

**Spiel mit!**

Herzliche Einladung an alle, die gerne spielen! In kleinen Spielgruppen werden sowohl bekannte als auch neuere Gesellschaftsspiele zum Mitmachen angeboten. Es können auch eigene Spiele mitgebracht werden.

Info Tel. 391266 „



Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21,

E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

**Schülerkurse: Prüfungsvorbereitung Mathematik für die Hauptschule**(Tanja Lohfink)

In diesem Intensivkurs wird mit den Schülern nochmals der gesamte Stoff der Hauptschulmathematik durchgearbeitet. Es werden u. a. Dezimalbrüche und lineare Gleichungen gelöst sowie Text-, Geometrie- und Dreisatzaufgaben durchgenommen. Ziel des Kurses ist es, den Schülern die Angst vor der Zahlenwelt zu nehmen und ihnen Mut zu machen, eine Aufgabe anzupacken.

X60134-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein

Sa, ab 15.02.14, 10.30 - 11.45 Uhr,

8 Termine, Gebühren bei 3 TN : 70 € bei

4 TN: 50 €, bei 5 TN: 40 €, bei 6 TN: 35 €.

**Vorbereitungskurs für die Mathematikprüfung Realschule 2014**(Tanja Lohfink)

Im Rahmen dieses Kurses werden die Grundlagen für die Pflichtaufgaben der Abschlussprüfung eingeübt. Hierbei werden sämtliche Themen behandelt, von Körperberechnungen, linearen und quadratischen Gleichungen, Bruchgleichungen bis hin zum Sach- und Prozentrechnen und Stochastik. Den Teilnehmern wird individuell gezeigt, wie sie die Aufgaben in der Prüfung und in den Klassenarbeiten selbst lösen können.

X60237-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein

Sa, ab 15.02.14, 10:30 - 11:45 Uhr, 8 Termine, Gebühren bei 3 TN je 75 € bei 4 TN je 63 €, bei 5 TN je 50 €, bei 6 TN je 38 €

**Unsere Beratungsangebote:****Mathematik (-unterricht) kann Kummer machen** (Maja Viesel)

Hat Ihr Kind Probleme im Mathematikunterricht und beim Rechnen? Brauchen Sie Hilfe? Die Volkshochschule Dreisamtal bietet Schülern der Grundschule und Sekundarstufe I und deren Eltern bei Lernstörungen im Bereich des Mathematikunterrichts eingehende Beratung an. Im persönlichen Gespräch besteht die Möglichkeit, die Schwierigkeiten darzustellen. Dann wird aufgezeigt, in welcher Richtung und mit welchen Maßnahmen konkrete Hilfestellung geleistet werden kann.

X60002-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein

Interessierte melden sich zur Terminabsprache bei Frau Viesel unter Tel. 07664-1545 oder bei der VHS-Geschäftsstelle unter Tel. 07661-5821, gebührenfrei

**Lesen und Rechtschreiben kann****Kummer machen** (Edda Wilhelm-Rees)

Hat Ihr Kind Probleme beim Lesen und Schreiben? Brauchen Sie Hilfe? Die Volkshochschule Dreisamtal bietet Schülern und deren Eltern eine kostenlose Beratung bei Lese- und Rechtschreibschwäche an. Im persönlichen Gespräch besteht die Möglichkeit, die Schwierigkeiten darzustellen und mit welchen Maßnahmen konkrete Hilfestellung geleistet werden kann.

X60003-K, Buchenbach, Erlenhofstr. 3, bei Frau Wilhelm-Rees

Interessierte melden sich zur Terminabsprache bei Frau Wilhelm-Rees unter 07661-908448 oder bei der VHS-Geschäftsstelle unter Tel. 07661- 5821, gebührenfrei

Das neue Volkshochschul-Programm wird mit dem „Dreisamtäler“ voraussichtlich am 19. Februar 2014 an alle Haushalte im Dreisamtal verteilt und liegt ab dann abholbereit für Sie aus in der Geschäftsstelle der VHS, Kirchplatz 3, in vielen Geschäften, Sparkassen, Volksbanken und in den Rathäusern des Dreisamtals.

**Tag der offenen Tür: Samstag, den 8.3.14, 9.30 bis 12.30 Uhr** in der Computerschule der VHS am Kirchplatz 3.

Nutzen Sie diese Chance, sich unverbindlich informieren und beraten zu lassen!

**Aus unserem neuen Programm:Access 2010 für Anwender**

Geplant sind folgende Inhalte: Datenbank-Grundlagen, Datentypen, Dateneingabe, Tabellenlayout ändern, Formulare und Assistenten, Daten in Formulare eingeben, Formulare bearbeiten, Daten suchen, sortieren und filtern, Überblick über die Filtermöglichkeiten, Abfragen verwenden, Auswahlabfragen, Entwurfsansicht bearbeiten, Berichte erstellen, drucken und in der Layoutansicht bearbeiten. Die Wünsche der Teilnehmer werden berücksichtigt.

50026-K, Kirchz., Kirchpl. 3, Computerraum, Termin u. Uhrzeit auf Anfrage, 1 Term., 4UE, 95 €

**Schreibe dein eigenes Buch**

(Tanja Lohfink)

Dieser Kurs ist für alle jungen Menschen, die gerne Geschichten schreiben möchten. In diesem Kurs wird das Handwerkszeug dazu gelernt und an den eigenen Geschichten angewendet. Je nach Lust und Laune der Teilnehmer entstehen dabei witzige Kurzgeschichten, fesselnde Krimis oder spannende Erzählungen. Die fertigen Werke werden am Ende des Kurses zu Heften oder Büchern gebunden und mit Bildern oder Zeichnungen ergänzt.

X20221-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein

Sa, ab 15.2.14, 8.30 - 9.30 Uhr, 8 Termine, 44 €

**Erste Hilfe bei Kindernotfällen**

(Michaela Schumacher)

In diesem Kurs werden anhand von Fallbeispielen die Basismaßnahmen bei einem Notfall besprochen, klare Handlungsabläufe vorgestellt und auch praktisch eingeübt, um Ängste abzubauen. Themen sind u.a.: Stürze und ihre Folgen, Wundversorgung, Hausapotheke, Vergiftung, drohendes Ersticken, Herz-Lungen-Wiederbelebung, Notruf usw. Bitte Schreibsachen mitbringen.

X30511-K, K.-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein, Di, ab 4.3., 19 - 22 Uhr, 3 Termine, 45 €

**Bau eines Wildholzhockers**

(Wolf-Christian Hartweg)

Aus getrockneten Ästen entstehen in diesem Kurs mit einfachen Mitteln ganz individuelle Hocker. Zapfenschneider ermöglichen stabile Eckverbindungen und geben dem Hocker einen stabilen Halt. Ein selbstgeflechtes Jutegeflecht als Sitzfläche gibt dem Endergebnis zusätzlich eine besondere Note. Der Kurs kann auch als Team mit einem Kind (ab 9 Jahren) besucht werden. Materialkosten in Höhe von 50 € pro Team werden im Kurs abgerechnet.

X20533-K, Kirchzarten, Kurswerkstatt Freiburg, Lindenbergr. 4

Mi, ab 5.3., 18 - 21Uhr, 3 Termine, 90 € pro Team

**Ölmalerei - Malen von Grund auf**

(Jens-Poppe Mehrgardt)

Die Ölmalerei ist eine Maltechnik, die vielfältige Möglichkeiten eröffnet. Sie reicht von einem lasierenden Aufbau in mehreren Schichten bis hin zum Nass-in-Nass-Malen der Primamalerei. Im Kurs findet eine grundlegende Einführung in die Geschichte der Ölmalerei, die Möglichkeiten des Grundierens und der verschiedenen Malgründe statt. Die Auseinandersetzung mit Farbe und Form, die Erzielung von Effekten und der logische Aufbau eines Bildes werden thematisiert. Ferner spielen Komposition, das Wissen um Perspektive und Proportionslehre eine wichtige Rolle. Ziel ist eine Schulung des Auges und der Hand. Der Kurs richtet sich an Anfänger und Fortgeschrittene. Neben Interesse und Freude an der Malerei werden nur ein oder mehrere gute Fotos als Vorlage benötigt. Motive können die Teilnehmer selbst bestimmen. Die Materialliste wird nach Anmeldung zugesandt.

X20417-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr  
Do, ab 6.3., 17.30 - 19 Uhr, 10 Termine, 84 €

**Acrylmalerei - Maltechnik in der Grundlage von Darstellungsmöglichkeiten gegenständlicher Malerei** (Thomas Rösner)

Die Acrylmalerei ist eine Nassmaltechnik, die sich in der gegenständlichen Malerei für Interessierte eröffnet. Hierbei erfahren wir die vielfältigen Möglichkeiten des farbintensiven Acrylauftrages und des Malens in mehreren Schichten ohne lange Trockenzeiten. Zu den Möglichkeiten, Farben zu mischen, zu lasieren und zu anderen Maltechniken ergeben sich individuelle Wechselspiele. Der Kurs ist für Anfänger geeignet. Die Materialliste wird am ersten Kurstermin bekanntgegeben. Materialkosten in Höhe von 5 € werden im Kurs erhoben. Auf Wunsch und nach Absprache mit allen Teilnehmern kann der Kurstermin verschoben werden.

X20416-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr  
Mo, ab 10.3., 17.30 - 19.45 Uhr, 5 Termine, 84 €

**Wertschätzende und achtsame Kommunikation - Das 1x1 gelungener Gespräche - kleine und große Hürden auf dem Weg zur Verständigung erfolgreich überwinden** (Christina Raether)

Klare Worte und gutes Zuhören sind u.a. die Schlüssel zum besseren Verständnis. Eigentlich ganz einfach, aber trotzdem gelingt es im „wirklichen Leben“ nicht immer, sich problemlos miteinander zu verständigen. Der Grund: wir handeln oft nur aus dem Bauch heraus und nicht gezielt, oder sind uns der vielen Stolpersteine auf dem Weg zum gegenseitigen Verständnis gar nicht bewusst. Daher sind wir manchmal überrascht und verstehen den anderen und die Welt nicht mehr. Lernen sie in diesem Kurs die wichtigsten Elemente und Bausteine für eine bessere Verständigung kennen und probieren Sie Ihre neuen Erkenntnisse

in vielen praktischen Übungen anhand von alltäglichen Beispielen gemeinsam aus.

X50001-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 248, Do, ab 6.3., 18 - 19.30 Uhr, 4 Termine, 39 €

**Theater spielen - Theater ist Leben**

(Anja Fallner)

Wir werden unsere Freude am Theaterspielen wieder neu entdecken oder kennenlernen. Mit viel Spaß und Lachen bei der Theaterarbeit tauchen wir in eine Welt, in der wir unsere Phantasie endlich wieder einmal voll ausleben dürfen. Die künstlerische Tätigkeit fördert die innere Beweglichkeit und kann zu einer positiven Lebensbilanz führen. Nach Absprache mit allen Teilnehmern kann der Wochentag oder die Uhrzeit noch geändert werden. Bitte bequeme Kleidung mitbringen.

X20112-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr  
Di, ab 11.03.14, 19.00 - 21.00 Uhr, 8 Termine, 75 €

**Deutsch als Fremdsprache für Anfänger - Grundstufe 1** (Nenad Ljepotic)

Der Kurs eignet sich für ausländische Mitbürger ohne Vorkenntnisse oder mit geringen Vorkenntnissen. Sie lernen Deutsch von Grund auf. In kleinen, leicht verständlichen Schritten werden Ihnen Basisstrukturen und ein Grundwortschatz vermittelt, so dass Sie bald alltägliche Situationen bewältigen können. Im Unterricht werden mit zahlreichen Hörtexten, Arbeitsblättern, Übungen und Bildern die Grundlagen der deutschen Sprache vermittelt. Lehrwerk: Studio 21 A1, Teilband 1. (Bitte beachten Sie: der erste Termin findet in der Computerschule, Kirchplatz 3 statt.)

X40413-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer  
Mo / Do, 10.3. - 17.7., 10.15 - 11.45 Uhr, 28 Termine, Gebühr nach Absprache

**England in English** (Emily Sanders)

Interesse an England und der englischen Sprache? Wollten Sie schon immer mal Urlaub in Großbritannien machen, haben aber Ihren Englischkenntnissen nicht so ganz über den Weg getraut? Dann ist dieser Kurs genau der richtige für Sie! In 12 Unterrichtseinheiten lernen Sie sich im Alltag zu verständigen und erfahren gleichzeitig viel Interessantes über Land und Leute. Der Kurs wird von einer Muttersprachlerin geleitet und kombiniert grundlegende Sprachkenntnisse mit Wissenswerten aus verschiedensten Sachgebieten - von Kultur, Geschichte, Film und Musik bis hin zur königlichen Familie. Vorkenntnisse sind nicht nötig - Satisfyyourcuriosity!

X40621-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 203  
Mo, ab 10.3., 17.30 - 19 Uhr, 12 Termine, Gebühr siehe Tabelle auf Seite sss

**Chinesisch für Anfänger mit leichten Vorkenntnissen - Grundstufe 3**

(Frank Hellbeck)

Im Kurs wird Hochchinesisch - auch Mandarin genannt - vermittelt. Ein Lehrbuch ist in diesem Semester noch nicht nötig, wird aber bei Fortsetzung des Kurses empfohlen.

X40231-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 202

Mo, ab 10.03.14, 18.00 - 19.30 Uhr, 10 Termine, Gebühr siehe Tabelle auf Seite sss

**Die Volkshochschulen des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald und Freiburg bieten an: Kunstfahrt nach Mannheim in die Kunsthalle am Samstag, den 22. Februar.**

Die Reiseleitung hat die Kunsthistorikerin Christine Moskopf. Anmeldung bei den Volkshochschulen und bei der Bus Fa. Winterhalter unter Telefon 07661/9019200.

1925 wurde der Begriff „Neue Sachlichkeit“ durch die gleichnamige Ausstellung von Gustav F. Hartlaub geprägt. Jetzt treten hier erstmals die beiden großen Künstlerpersönlichkeiten dieser Epoche – Otto Dix (1891-1969) und Max Beckmann (1884-1950) – in einen Dialog. Persönlich einander wohl nie begegnet, als Künstler treffen sie aber gemeinsam den magischen Moment: wenn das Gewohnte plötzlich fremd wird und die Welt zum Mythos. Das Werk der beiden Maler zeichnet nach dem I. WK und in Abgrenzung zum Expressionismus ein neuartiges Verhältnis zur Wirklichkeit aus: Dix mit seinem kritischen Superrealismus des sog. „linken Flügels“ der Neuen Sachlichkeit, Beckmann hingegen mit seiner „transzendentalen Sachlichkeit“. Die Kunsthalle Mannheim feiert nun mit über 250 Gemälden und Papierarbeiten die Wiedereröffnung ihres Jugendstilflügels (1907) nach einer dreijährigen Generalsanierung. - Die übrige Zeit ist zur eigenen Verfügung.

**SCHULEN****Freie Schule Dreisamtal****Informationsabend der Freien Schule Dreisamtal**

Am **Donnerstag, den 20.2.2014** um 20 Uhr findet in der Freien Schule Dreisamtal in Kirchzarten ein Informationsabend für alle interessierten Eltern und Erzieher statt. Die u.a. in Anlehnung an Montessori arbeitende inklusive Werkrealschule wird derzeit von ca. 90 Kindern aus dem Dreisamtal, dem Schwarzwald und Freiburg besucht und umfasst alle Altersstufen von der 1. bis zur 10. Klasse. Kleine Gruppen, eine angenehme Lernatmosphäre, und das Eingehen auf individuelle Belange sind Eckpfeiler der 2004 gegründeten Einrichtung. Vorstand

und Lernbegleiter stellen sich vor, informieren über Schulkonzept, Schulorganisation sowie Schulplatzvergabe und stehen selbstverständlich für Fragen der Besucher zur Verfügung. Infos gibt es auch im Internet unter [www.dreisamtalschule.de](http://www.dreisamtalschule.de). Tel.: 07661 908348; Adresse: Am Fischerrain 9, 79199 Kirchzarten.

Am ersten Tag mussten alle Schüler und Schülerinnen in freier Technik einen Parcours mit vielen technisch anspruchsvollen Hindernissen durchlaufen. Dabei erreichten Nils (2.), Noah (3.) und Felice () von den 48 teilnehmenden Schülern hervorragende Platzierungen.

Insgesamt fuhr die Mannschaft auf den sehr guten dritten Platz.

Am zweiten Tag wurde ein Staffelnrennen in klassischer und freier Technik durchgeführt. Unsere Mannschaft konnte ihren dritten Platz behaupten. Leider verpasste sie damit, um eine Platzierung, die Teilnahme am Bundesfinale. Herzlichen Glückwunsch für diese sehr gute Leistung.



**Marie-Curie-Gymnasium**  
Kirchzarten

## Landesfinale Jugend trainiert für Olympia Skilanglauf

Bei hervorragenden winterlichen Bedingungen konnte am 29. und 30. Januar 2014, im Loipenzentrum am Notschrei, das Landesfinale für Jugend trainiert für Olympia im Skilanglauf stattfinden.

Für das **Marie-Curie-Gymnasium Kirchzarten** hatte sich ein Team in der Wettkampfklasse IV qualifiziert.

Es starteten Jana Dittus 5a, Emily Weiss 5b, Nils Kolb 5b, Luis Berlit 7a, Felice Pisacreta 7a und Noah Bach 7b.



## Kultusminister Stoch ehrt die Mannschaft des Marie-Curie-Gymnasiums Kirchzarten

Auf Grund ihres hervorragenden zweiten Platzes beim alpinen Skirennlauf im Bundesfinale „Jugend trainiert für Olympia“ in Schonach letztes Jahr wurde die Mannschaft des Marie-Curie-Gymnasiums am 6. Februar zur Ehrung in Stuttgart durch das Kultusministerium eingeladen.

In einer schönen, musikalisch durch die Schülerband des OHG Tuttlingen unterlegten Feier wurden die Leistungen der erfolgreichsten Schulmannschaften Baden-Württembergs durch den für Sport zuständigen Ministerialrat Weinmann und Kultusminister Stoch gewürdigt.

Die erfolgreiche Mannschaft des Marie-Curie-Gymnasiums wurde bei der Ehrung von Luke Lorenz, Moritz Güttel, Henri Bentheim und Luca Hummel (im Bild von links nach rechts) repräsentiert. Nicht dabei sein konnten Benita und Vincent Schlegel, die jedoch am Erfolg maßgeblich beteiligt waren.



Immer gut informiert:

**VON A...**  
wie Albrucker Info  
**BIS Z**  
wie Zeller Nachrichten



» Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach,  
Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11,  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**primo**  
**verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mittelungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print



## NACHRUF

Wir trauern um unsere langjährige Kollegin

Diplom-Musikpädagogin

**Elga Jacobitz**

10.10.1921 03.02.2014

Schüler, Eltern und Kollegen haben sie in ihrer 29-jährigen Mitarbeit an unserer Musikschule als sehr engagierte und beliebte Pädagogin schätzen gelernt. Mit Dank und Anerkennung für ihren unermüdlichen Einsatz werden wir sie stets in guter Erinnerung behalten.

Allen Angehörigen gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

Im Namen des Lehrerkollegiums der  
Für den Vorstand der  
Jugendmusikschule Dreisamtal  
Jugendmusikschule Dreisamtal e.V.  
Harald Zahner, Schulleiter  
Rudolf Schuler,  
Bürgermeister und 1. Vorsitzender



**VERANSTALTUNGEN**

**buchladen**  
IN DER RAINHOF SCHEUNE

Freitag, 21.02.14, 20 Uhr

„Die Hyäne auf dem Debütantenball“  
und andere schräge Geschichten von  
Leonora Carrington und Felicia Zeller  
Renate Heuser und Beate Scherzer - Lesung

Wolfgang Fernow: Kontrabass

Leonora Carrington, 1917 in Clayton Green, England geboren, entfloh früh dem großbürgerlichen Milieu, um in Paris zu studieren. Dort traf sie bald auf Max Ernst, mit dem sie 1937 weiter nach Südfrankreich zog. Als dieser bei Kriegsbeginn interniert wurde, und Carringtons Befreiungsbemühungen fehlschlügen, floh sie weiter über Spanien und New York nach Mexiko, wo sie bis 2011 lebte. Sie ist eine der wenigen Frauen, die sich einen Namen in der surrealistischen Bewegung gemacht haben.

Neben ihrem künstlerischen Werk, das in zahlreichen Ausstellungen präsentiert wurde, betätigte sie sich auch als Schriftstellerin. Die Kurzgeschichten entstanden in den Jahren 1937-39 in Frankreich. **Felicia Zeller**, 1970 geboren lebt in Berlin. Sie ist nicht nur eine gefragte Dramatikerin. Einige ihrer Geschichten erschienen in literarischen Zeitschriften, sie ist Ärztin der „Landesselexlinik Baden-Württemberg“, entwickelt Kurzfilme und macht aus ihren Lesungen abgedrehte Performances. Ihr Stück „Kaspar Häuser Meer“, eine Untersuchung der Jugendsozialarbeiterpsyche mit den typischen Zellerschen Mitteln der Grotteske, schrieb sie für das Freiburger Theater.

Eintritt: € 12,-

Buchladen in der Rainhof Scheune  
Höllentalstr. 96

79199 Kirchzarten

Tel. 07661-9880921

www.buchladen-rainhof.de



**Burger Treff**

**Burger Treff - Im alten Rathaus Burg-Birkenhof**

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334



**BUBLI -**

Die BURGER KINDER- und  
JUGENDBIBLIOTHEK

**im Haus Demant**

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von  
**16.00 Uhr bis 18.00 Uhr**  
(außer in den Schulferien)

.....

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden Kontakt: E. Hartung, T. 980490

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk



**Haus Demant - Generationenhaus der Begegnung**

Veranstaltungen Februar 2014

Wir haben in unserer Werkstatt **freie Plätze** für Menschen mit Behinderung. Geöffnet von Montag bis Freitag von 13:30 bis 16:30 Uhr.

Informationen: Christel Kehrer:  
07661 - 90 53 12

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

**Gedächtnisspiele für Jung und Alt**

von **14:30 - 15:30 Uhr**

Donnerstag, **13., 19., 27. Februar**

Kontakt: Linda Feist: 07661-6 23 26

**60 + und 6 - (Großeltern, SeniorInnen und Kinder bis 6 Jahre)**

Dienstag, **18. und 25. Februar** um:

**14:30 - 16:30 Uhr**

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

**Senioren-Cafe** am **14. Februar** um

**14:30 Uhr**

**Offener Freitags-Treff** am **24. Februar** um  
**14:00 Uhr**

**Dazu laden wir alle Rollstuhlfahrer/innen und Menschen mit Gehbehinderung ganz herzlich ein. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!**

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

**Seniorentreff Dreisamtal**

am **Donnerstag, 27. Februar** um **16:00 Uhr**

Neue Teilnehmende sind sehr willkommen - wir freuen uns über Ihr Interesse

SCHWARZWALD

**DREISAMTAL**  
Vor den Toren Freiburgs

**Sonntag, 16. Februar**

15 Uhr: **Musikalischer Sonntagnachmittag auf dem Lindenberg** mit ‚Läts‘rum‘, Buchenbach

**Ort:** Pilgergaststätte ‚Maria Lindenberg‘, Lindenbergstraße 25 a,

**Kosten:** Eintritt frei - Spenden für die Musiker erbeten

**Regelmäßige Termine**

**Montags:**

15-16:30 Uhr: **Schneeschuhtour zu den Wetterbuchen** am Schauinsland

Was hat eigentlich die Kuh mit der Wetterbuche zu tun? - Wir laufen mit Schneeschuhen (je nach Schneelage auch ohne) zu unseren ‚Bilderbuch-Wetterbuchen‘ am Schauinsland, auf leisen Sohlen zu einem der ältesten und beeindruckendsten Weidbuchenbe-



stände. Es gibt viel über die Wetterbuche zu erzählen, auch welche Bedeutung der Kuh zukommt. Anschließend - kleine Einkehr. Gutes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung sind erforderlich.

Schneeschuhe und -stöcke können vor Ort ausgeliehen werden.

**Treffpunkt:** Parkplatz an der Bergstation Schauinsland **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine sind auf Anfrage möglich.

#### Dienstags:

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamthal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof „Zum Rössle“ in Dietenbach (Kirchzarten) ein.

**Treffpunkt:** Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,

**Kosten:** 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr

**Anmeldung und Infos:** Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920,

per Mail: mm.maier@t-online.de

#### Mittwochs:

- witterungsabhängig

10 Uhr: **Schneeschuh Tour:** Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein. **Treffpunkt:** Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35.

**Kosten:** 20 € pro Person inkl. Ausrüstung.

**Anmeldung:** Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

14-16 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm**

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de **Kosten:** 13 €

#### Donnerstags:

15-16:30 Uhr: **Schneeschuh-Tour zum Sonnenuntergang** am Schauinsland. . . mit herrlichem Panorama ins Rheintal und zu den Vogesen. Wir wandern dem Sonnenuntergang entgegen. Durch die vielen unterschiedlichen landschaftlichen Eindrücke und Stimmungen ist das immer ein einmaliges Erlebnis! Je nach Schneelage findet die Tour auch ohne Schneeschuhe statt. Anschließend - kleine Einkehr.

Gutes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung sowie Stirn- oder Taschenlampe sind erforderlich. Schneeschuhe und -stöcke können vor Ort ausgeliehen werden.

**Treffpunkt:** Parkplatz gegenüber vom Hotel „Die Halde“ **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine sind gerne möglich

20:30 Uhr: **Skatabend** Der Skat-Club „Herz Dame Dreisamthal“ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

**Ort:** Gasthaus „Alte Post“, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

#### Freitags:

**Witterungsabhängig!**

14:30-ca. 18 Uhr:

**Segway Tour Dreisamthal**

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

**Treffpunkt:** Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, **Anmeldung:** bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, **Kosten:** 79 € pro Person

#### Samstags:

10-12 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm**

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de **Kosten:** 13 €

#### Bauernhofmuseen:

**Heimatstüble**, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges „Stüble“ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

**Öffnungszeiten:** Montags von 18 bis 20 Uhr Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

**Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672

**November bis April geschlossen!**

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 3 965-40.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamthal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamthal.de](http://www.dreisamthal.de), im „iPunkt Dreisamthal“ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980**

**Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet**



## SPORTNACHRICHTEN



### Sportverein Kirchzarten Tischtennis

Spielbetrieb - Vorschau

Herren Kreisklasse A

Fr., 14.02.2014, 20:00 Uhr, SV Kirchzarten - Freie Turner Freiburg II

Herren Kreisklasse C

Fr., 14.02.2014, 20:00 Uhr, SV Kirchzarten III - SpVgg Buchenbach

#### Schüler Kreisklasse

Sa., 15.02.2014, 09:30 Uhr, SV Kirchzarten IV - FSC Biengen

Mini Kreisklasse

Sa., 15.02.2014, 09:30 Uhr, SV Kirchzarten II - TTC Bad Krozingen

Jungen Landesliga

Sa., 15.02.2014, 10:30 Uhr, TTC Hasel - SV Kirchzarten II

Schüler Kreisklasse

Sa., 15.02.2014, 11:00 Uhr, SV Kirchzarten IV - FT V. 1844 Freiburg III

Jungen Verbandsliga

Sa., 15.02.2014, 12:30 Uhr, SV Kirchzarten - FT V. 1844 Freiburg II

Jungen Bezirksliga

Sa., 15.02.2014, 12:30 Uhr, SV Kirchzarten III - FT V. 1844 Freiburg V

Schüler Bezirksliga

Sa., 15.02.2014, 12:30 Uhr, SV Kirchzarten II - SV BW Wiehre-Freiburg

Schüler Bezirksliga

Sa., 15.02.2014, 13:00 Uhr, FT V. 1844 Freiburg - SV Kirchzarten

Jungen Bezirksklasse  
Sa., 15.02.2014, 13:00 Uhr, TV Breisach -  
SV Kirchzarten IV

Damen Landesliga 3  
Sa., 15.02.2014, 14:30 Uhr, TTC Schopf-  
heim/Fahrnau - SV Kirchzarten

Jungen Kreisklasse  
Sa., 15.02.2014, 15:30 Uhr - SV Kirchzarten  
V - TV Wolfenweiler-Schallstadt

Damen Landesliga 3  
So., 16.02.2014, 10:00 Uhr,  
TTC Bad Krozingen - SV Kirchzarten

**Herren Kreisklasse A**  
So., 16.02.2014, 11:30 Uhr, TTC Ihringen -  
SV Kirchzarten

**Herren Kreisklasse C**  
Mo., 17.02.2014, 20:00 Uhr,  
TTV March II - SV Kirchzarten III

**Herren Kreisklasse B**  
Di., 18.02.2014, 20:00 Uhr,  
TTC Ehrenkirchen - SV Kirchzarten II



## VEREINE/VERBÄNDE

### Einladung der FREIEN WÄHLER KIRCH- ZARTEN

Mittwoch, den 19. Februar 2014,  
19.00 Uhr im Kurhaus (Raum des Gastes)  
Günter Ederer  
Wirtschaftspublizist, Filmproduzent und  
Buchautor  
„Politik und Klimawandel –  
wer zahlt, wer profitiert und wer lügt“!

Der Eintritt ist frei!



### Förderverein für Energie- sparen und Solarenergie-Nutzung

#### Der Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung eV

bietet kostenlose und persönliche Bera-  
tungsgespräche über  
Energie sparsam nutzen, effizient und er-  
neuerbar erzeugen.

EIC – Dreisamtal im Raiffeisen Baucenter  
Kirchzarten

Jede Woche an 4 Tagen:

- Mi. 14:00 – 16:00 Uhr Götz Baumeis-  
ter BEG Dreisamtal
- Do. 14:00 – 18:00 Uhr Paul Frener  
Energie Global
- Fr. 14:00 - 18:00 Uhr Architekt Frank  
Rosenkranz
- Sa. 9:00 – 12:00 Uhr Architekt Martin  
Götz

**Termin Vereinbarung erforderlich,**  
07661/4951- Paul.Frener@BEG-Dreisam-  
tal.eu

#### Beteiligen Sie sich an den „Pumpen- tausch Aktion der Landesregierung“

Lassen Sie Ihre vorhandene Heizungspum-  
pe mit hohem Energieverbrauch durch eine  
neue, hocheffiziente Heizungspumpe erset-  
zen. Sie sparen bis zu 90 % des Stromver-  
brauchs Ihrer alten Heizungspumpe. Das  
entspricht einer Ersparnis von € 100,- bis €  
150,- im Jahr. Eine alte Pumpe lässt sich im

Normalfall relativ einfach gegen eine hoch-  
effiziente Heizungsumwälzpumpe austau-  
schen. Ein Pumpentausch kostet inklusive  
Montage zwischen € 300,- und € 450,-.

Wir versuchen eine Sammelbestellaktion zu  
organisieren und beteiligen uns am Vereins-  
wettbewerb mit attraktiven Preisen. Auch Sie  
können sich beteiligen, sicher Stromsparen  
und vielleicht gewinnen.

Für die Vermittlung von Solardächern und  
Bürgergeld für die BEG Dreisamtal, bekom-  
men Sie Honorar und beteiligen sich bei der  
Preisausschreibung.

Informationen: Tel.: 07661/4951, Mail: Paul.  
Frener@BEG-Dreisamtal.eu

### Exkursion zum Nahwärme- Projekt Steinen und 10. Bürger-Treffen

**Terminübersicht:**

**Exkursion 13.2.2014**

**10. Bürger-Treffen 21.2.2014**

**Seminar Nahwärme 25.2.2014**

Am Donnerstag, den 13.2.2014 unternimmt  
die IG Nahwärme-Höfen mit der BEG-Dreis-  
amtal eG ganztags eine weitere Exkursion  
zu einem vorbildlichen Nahwärme-Projekt  
(best practice) nach Steinen im unteren  
Wiesental. Diesmal geht es um die exakte  
Datenerfassung für eine Machbarkeitsstudie  
oder Wirtschaftlichkeitsberechnung und die  
Schulung der Datenerfasser.

Am Freitag, den 21.2.2014 findet ab 19.00  
Uhr im Gasthaus Birke in Kirchzarten Burg-  
Birkenhof das 10. Bürger-Treffen statt. The-  
ma ist der Baustein-01 Grundidee mit den  
Arbeitspaketen Zieldefinition, Mandat und  
Plausibilitätsprüfung. Moderation übernimmt  
Nicolas Scholze von der BEG-Dreisamtal.

Am Dienstag den 25.2.2014 findet in Nieder-  
eschbach-Fischbach ein Seminar der regio-  
nalen Genossenschaften über Nahwärme-  
Projekte statt. Weitere Informationen unter  
[www.nahwaerme-hoefen.de](http://www.nahwaerme-hoefen.de)  
oder bei [goetz.baumeister@beg-dreisamtal.eu](mailto:goetz.baumeister@beg-dreisamtal.eu)



### Gruppe Dreisamtal

#### Weshalb sollen wir die Natur schützen? Philosophische Überlegungen zum Na- turschutz

Bereits im Jahr 1993 kommt der studier-  
te Philosoph und Redakteur Gregory Ful-  
ler aufgrund der Betrachtung und Analyse  
menschlichen Handelns zum Schluss, dass  
die von der Gesellschaft insgesamt zu ver-  
antwortenden todbringenden Prozesse auf  
längere Sicht nicht mehr beherrscht oder  
rückgängig gemacht werden können. Die  
Unbewohnbarkeit unseres blauen Planeten  
rückt in bedrohliche Nähe. Angesichts dieser  
pessimistischen Einschätzung sollte man  
meinen, dass es sich nicht mehr lohnt, etwas  
für die Umwelt und die Natur zu tun. Gleich-  
wohl kommt Fuller zum Schluss, dass jeder  
Bürger trotz der nahen ökologischen Kata-  
strophe alles tun müsse, um Menschen, Tie-  
re, Pflanzen zu retten. Damit stellt sich nun  
die spannende und interessante Frage nach  
dem Warum des dennoch Tätigwerdens.  
Weshalb sollen wir z.B. noch Biotoppe pfl-  
gen, Moore wieder vernässen, Streuobst-  
wiesen anlegen, Naturreserve gründen,  
ökologisch wirtschaften? Einige Antworten  
hierzu erwarten wir nun von dem Philo-  
sophen Sebastian Schwenzfeuer, durch  
dessen Vortrag am Montag, 17. Februar  
im Kurhaus in Kirchzarten vor allem die im  
Naturschutz Tätigen, aber auch alle anderen  
die Natur liebenden Menschen hoffentlich  
motiviert und ermutigt werden, trotz allem  
weiter zu machen. Der Vortrag beginnt um  
19.30 Uhr, die Teilnahme beträgt 3,00 Euro.  
Weitere Infos zum NABU Dreisamtal unter  
[www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de) oder 07661-6488.



## Schachgemeinschaft DREISAMTAL e.V.

gegründet 1964

Liebe Schachfreunde des Dreisamtals, ich möchte sie auf unsere nächsten Heimspiele in der Grundschule Kirchzarten aufmerksam machen, die am kommenden Sonntag, den 16. Februar 2014 stattfinden. Unsere 2. Mannschaft tritt gegen Schwarze Pumpe Freiburg in der Bezirksliga an. Unsere 3. Mannschaft wird gegen die 5. Mannschaft des SK Freiburg Zähringen 1887 in der Kreisklasse B kämpfen. Jeder Interessierte ist herzlich eingeladen in der Zeit ab 10:00 Uhr (bis mindestens 14:00 Uhr) die denksportlichen Kämpfe auf den Schachbrettern vor Ort zu verfolgen. Ich grüße alle recht herzlich und freue mich auf eine Begegnung am Sonntag!  
Jörg Mlodoch

Schwarzwaldverein



## Schwarzwald- verein Dreisam- tal-Kirchzarten

16.02. Sonntag:

### „Schneeschuhwanderung in der herrlichen Winterlandschaft“

In dicken Klamotten und Wanderschuhen gehen wir auf Tour. Unter dem Motto „na Tour pur“ führt uns Ursel Lorenz durch die wunderschöne verschneite Landschaft.

**Kosten für die Führung incl. Schneeschuhe Stöcke - und Schnäpsle zum wärmen. 25,- €**

Mit Einkehr zum aufwärmen und stärken.

Treffpunkt:

Bahnhof Kirchzarten (evtl. Regiokarte)

Zeit: 8:40 Uhr

Gehzeit:

Mit Schneeschuhen ca. 2 1/2 Stunden

Schwierigkeitsgrad: leicht

Führung: Rita Pfister (07661-3661)



## Interessen- gemeinschaft Giersberg e. V.

### Einladung zur Mitglieder- versammlung der IGG

am Dienstag, den 18. Februar 2014 um 20:00 Uhr in der FORTUNA im großen Konferenzraum

Auf der Tagesordnung steht das Thema MTB-Bebauungsplan Hochberg und Hexenwäldle, die in Aussicht gestellte Erholungswaldsatzung und allgemeine Themen der IG Giersberg e.V.

Der Vorstand der Interessengemeinschaft Giersberg e.V.

G. Möbius, E.-M. Wunderle, M. Platten

Postanschrift:

Holzeckstr. 10, 79199 Kirchzarten





# KLEIN ABER OHO! Private Kleinanzeigen

GARTENHILFE  
ab **10€**



Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

## Anzeigenauftrag

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob? Sie möchten zum Jubiläum grüßen? Im Primo-Amts- und Mitteilungsblatt finden Sie was Sie suchen – direkt in Ihrer Nachbarschaft. So einfach geht's: Füllen Sie das Formular vollständig aus und lassen Sie es uns zukommen.

**D** Weitere Infos, Angebote und Preise finden Sie auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 07771 - 00 00

Größe 1

1 Ausgabe  
10,- €

3 Ausgaben  
20,- €

Muster: 2-sp. x 20 mm, Schwarz-Weiß

### GARTENHILFE GESUCHT!

**Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus:** Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 07771 / 00 00

Größe 2

1 Ausgabe  
15,- €

3 Ausgaben  
30,- €

Alle Preisangaben inkl. MwSt.

Muster: 2-sp. x 30 mm, Schwarz-Weiß

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

---

---

---

---

---

---

---

---

**JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:**

1. 

---

2. 

---

3. 

---

Erscheinungstermin: KW 

---

Chiffreanzeige

### KONTAKT

Kundennummer (falls vorhanden) 

---

Name, Vorname 

---

Straße, Nr. 

---

PLZ, Ort 

---

Tel., Fax 

---

E-Mail 

---

### EINZUGSERMÄCHTIGUNG

Bank 

---

 BLZ 

---

Kontonummer 

---

IBAN 

---

BIC 

---

Datum, Unterschrift 

---

Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 6,50 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.

**Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**primo  
verlag**

Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print



# STARKE THEMEN - IDEALES WERBE-UMFELD

Wir machen Ihr Thema zum Thema...

**SONDERSEITE - Wählen Sie aus... (Vergessen Sie nicht die gewünschte Woche anzukreuzen)**

Themen Spezial

LIKE US ON FACEBOOK

## Bei uns sind Sie *Richtig!*

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
4	12	21	28	36	45	618	Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen	0,98 €
4	12	21	28	36	45	621	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet	1,02 €
4	12	21	28	36	45	668	Titisee-Neustadt, Hinterzarten, Eisenbach, Friedenweiler	1,01 €
4	12	21	28	36	45	601	Meersburg, Bermatingen, Uhldingen-Mühlhofen	1,03 €
4	12	21	28	36	45	669	Schönau, Zell im Wiesental, Hög-Ehrsberg	0,73 €
4	12	21	28	36	45	611	"Höri-Woche", Radolfzell, Rielasingen	0,99 €
4	12	21	28	36	45	680	Mengen, Herbertingen, Hohentengen, Ostrach	0,90 €

Themen Spezial

LIKE US ON FACEBOOK

## Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
6	14	23	30	41	48	647	Donnerstags*, Emmingen-Liptingen	0,58 €
6	14	23	30	41	48	625	Waldshut-Tiengen, Küssaberg, Dogern	0,99 €
6	14	23	30	41	48	667	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	1,01 €
6	14	23	30	41	48	631	St. Blasien, Häusern, Höchenschwand, Grafenhausen, Uhlingen-Birkendorf	1,05 €
6	14	23	30	41	48	637	Murg, Laufenburg, Albbruck, Görwihl	1,10 €
6	14	23	30	41	48	671	Wuhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	0,97 €
6	14	23	30	41	48	673	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	1,00 €
6	14	23	30	41	48	678	Landkreis 317 Biberach/Ravensburg	0,90 €

Themen Spezial

LIKE US ON FACEBOOK

## Bauen und Wohnen

Renovieren & Modernisieren

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
8	15	26	38	46	-	620	Überlingen, Owingen, Frickingen, Sipplingen, Salem, Uhldingen-Mühlhofen	1,29 €
8	15	26	38	46	-	646	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	0,98 €
8	15	26	38	46	-	626	Efringen-Kirchen, Haltingen, Vord. Kandertal, Kandern/Malsburg/Marzell, Schliengen	1,07 €
8	15	26	38	46	-	624	Stockach, Bodman-Ludwigshafen, Eigeltingen, Hohenfels, Mühligen, Orsingen	0,95 €

### KONTAKT

Firma \_\_\_\_\_

Kundennummer (falls vorhanden) \_\_\_\_\_

Name, Vorname (Ansprechpartner) \_\_\_\_\_

Straße, Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

oder \_\_\_\_\_

Bank \_\_\_\_\_

BLZ \_\_\_\_\_

Kontonummer \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_

Höhe:  mm

2-spaltig       4-farbig\*  
 4-spaltig       SW

### FRAGEN ZU DEN THEMEN SPEZIAL?

» **Wir beraten Sie auch gerne persönlich!**

Tel. 07574/9347-50,  
Tel. -51, Tel. -52  
Fax 07574/9347-49  
[primo-sonderseiten@t-online.de](mailto:primo-sonderseiten@t-online.de)



### » Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach | Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 | Fax 0 77 71 / 93 17 - 40,  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

\* mm-Preis bei 45 mm Spaltenbreite + gesetzl. MwSt.

## Stellenangebote

### Reinigungskraft gesucht

Planungsbüro in Buchenbach  
sucht Reinigungskraft 3 - 4 Std./Woche,  
flex. möglich.  
Tel. 07661 908 112



Wir sind mit rund 150 Mitarbeitern ein seit über 50 Jahren erfolgreiches mittelständisches Unternehmen. Unsere Schwerpunkte liegen in der Entwicklung und Produktion von Komponenten und Systemen für die Automatisierungstechnik im Maschinen- und Anlagenbau.

Zur Verstärkung unserer Fertigung suchen wir eine/n

### Techniker oder Industriemeister (m/w) Fachrichtung Feinmechanik/Mechatronik

#### Aufgabenbereich:

- Unterstützung des Abteilungsleiters bei arbeitsorganisatorischen und praktischen Tätigkeiten
- Montage und Prüfung unserer mechanischen und elektronisch-digitalen Positionsanzeigen

#### Ihr Profil:

- Sie haben erste Berufserfahrung
- als Fachkraft sind Sie motiviert für neue Aufgaben
- Sie sind flexibel und teamfähig

Zur Verstärkung unserer Fertigung suchen wir eine/n

### Montagehelfer (m/w)

#### Aufgabenbereich:

- Montage und Prüfung von mechanischen und elektronischen Geräten

#### Ihr Profil:

- zuverlässig
- Selbständiger, eigenverantwortlicher Arbeitsstil
- idealerweise Erfahrung in Elektro- und Löttechnik

Sind Sie interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen und Ihre Gehaltsvorstellungen an Herr Steiert, Personalabteilung.  
Tel. 07661 394-392, armin.steiert@siko.de

**SIKO GmbH**

Weiherrmattenweg 2, 79256 Buchenbach, www.siko-global.com

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Infos und Aktionen im Internet.



Seit 25 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Schottland

### Bei den Briten ganz oben!

In acht Tagen erleben Sie eine wahre schottische Sinfonie - von **Allegro bis Adagio** präsentiert sich Ihnen die legendäre Schönheit dieses Landes in ihrer ganzen Einzigartigkeit. Die kulturelle Identität Schottlands ist ebenso ausgeprägt wie das Aroma eines edlen Whiskys. Reisen Sie mit uns vom 15.05. bis 22.05.2014 nach Schottland, Sie fliegen direkt und bequem

#### ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

# 1.269,-

EZ-Zuschlag € 349,-

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz  
am Flughafen!

- Beste Hotelauswahl in zentraler und eindrucksvoller Lage
- Zu Besuch bei „Windsors“: Royal Yacht Britannia, Glamis Castle & St. Andrews
- Mittelalterliches Edinburgh und Boomtown Glasgow
- Grandioser Glen Coe: auf den Spuren von Braveheart und James Bond
- Culloden Battlefield: die letzte Schlacht der Highlander

- 1. Tag:** Sonderflug ab Friedrichshafen nach Edinburgh
- 2. Tag:** Schottlands Hauptstadt Edinburgh lädt ein! - Zusatzausflug „Her Majesty's Yacht Britannia“
- 3. Tag:** Zur freien Verfügung in Edinburgh - Zusatzausflug: Mittelalterliches St. Andrews und königliches Glamis Castle
- 4. Tag:** Das „schottische Lebenselixier“ und die letzte Schlacht im Culloden Battlefield
- 5. Tag:** Geheimnisvolles Loch Ness - Grandioses Tal Glen Coe - Fischerstädtchen Oban
- 6. Tag:** Zaubhafte Arduaine Gardens - Austernmekka Inveraray - Loch Lomond
- 7. Tag:** Kosmopolitisches Glasgow - Zusatzausflug: Königliches Stirling – Besuch in einem typisch schottischen Pub
- 8. Tag:** Rückflug: **Sonderflug** ab Edinburgh zurück nach **Friedrichshafen**

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

**Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!**

Bitte merken Sie mich für Schottland am 15.05.2014 unverbindlich vor:

Person/en im DZ  oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro  
Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,  
Telefax: 075 32 / 80 01 - 22, Telefon: 075 32 / 80 01 - 13  
E-Mail [primo@aufundweg.net](mailto:primo@aufundweg.net), Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

## Immobilienangebote

### WIR SUCHEN ZUR VERMIETUNG

1-6-Zimmer-Wohnungen, Einfamilienhäuser, DHH und RH  
**ULRICH ANGER IMMOBILIEN**  
Kirchzarten - Mitglied im IVD - Tel. 07661/1485

### Haus/Bauplatz/Wohnung gesucht

Familie sucht dringend EFH, ZFH, DHH, Bauplatz oder  
4-Zi.-Wohnung im Dreisamtal von privat für Eigenbedarf.  
Wir freuen uns über Ihre Nachricht! 0151/21716210  
[haus-bauplatz-dreisamtal@web.de](mailto:haus-bauplatz-dreisamtal@web.de)

## Mietgesuche

### 5-Zimmerwohnung gesucht

Ich, weibl. 45 und meine 3 Kinder zw. 14 und 18 suchen  
neues Zuhause, ab Juni 2014, Haustiere, Tel. 0171/2052810

### Dringend Garage gesucht

möglichst im Birkenhof oder anderer Ortsteil  
zur Miete evtl. zum Kauf. Tel. 0 76 61 / 48 40

## Kurse/Unterricht

Alle  
Fächer  
Alle  
Klassen  
LRS-  
Training



# Nachhilfe in Kirchzarten!

kompetente Lehrkräfte, eigene Lehrmaterialien  
Einzel- und Gruppenkurse. Sprechen Sie mich an:  
C. Hidding: 07624 91 29 864  
[www.minilernkreis.de/suedbaden](http://www.minilernkreis.de/suedbaden)  
Bereits in über 1000 Orten - Kompetenz seit 1974

**Mini-Lernkreis**  
Nachhilfe seit 1974

Kulturkreis Ringsheim e.V.

### Studienreise in das Baltikum vom 16. bis 24. August 2014

Drei kleine Länder - verschieden, aber dennoch geprägt durch ihr gemeinsames  
Schicksal, wollen entdeckt werden: Litauen, Lettland und Estland. Wir erleben Städte  
wie Riga mit seinen großartigen Jugendstilbauten, einzigartige, weite Landschaften  
wie die kurische Nehrung und wir tauchen ein in die faszinierende Geschichte, die  
eng mit der Deutschen Geschichte verwoben ist. Wir laden herzlich zur Teilnahme  
an dieser faszinierenden Reise ein. Flüge mit der Lufthansa, gute Unterkünfte und  
hervorragende Führungen machen diese Reise zum Erlebnis!

Ausführliche Informationen und Reiseprospekte sind erhältlich bei Esther Dixa,  
Telefon 0 78 22 / 89 67 61, Fax 89 67 63 oder E-Mail: [Esther@Dixa.de](mailto:Esther@Dixa.de)

Weitere Studienreisen führen vom 07. bis 14. Juni 2014 nach Kroatien,  
vom 02. bis 10. August 2014 nach Südengland mit London und  
vom 25. Oktober bis 05. November 2014 in die Südstaaten der USA.

Mit freundlichen Grüßen – gez. Dixa, 1. Vorsitzender

## Prüfungsvorbereitung

effektiv und zuverlässig

### Nachhilfe

alle Klassen, alle Fächer



Tel. 90 90 85 5  
Renate Lamp, Zartener Str. 10, Kirchzarten

Lernzentrum  
CAPiTO  
Besser lernen!

## Immobilienverkäufe

### Kirchzarten: 3-Zi.-ETW zu verkaufen

68 m<sup>2</sup>, in bester Lage, Garten und Terrasse, Stellplatz,  
zusätzlich Souterrain 350.000,- Euro, Tel. 0234/337831  
oder e-mail: [hschmidt.bochum@web.de](mailto:hschmidt.bochum@web.de)

## Verschiedenes

### Wir beginnen mit unseren bekannten Fischwochen ab 14.02.2014

Am Aschermittwoch 05.03. empfehlen wir unser Stockfischgericht  
Um Tischreservierung wird gebeten

*Gasthaus Sonne*

Oberbirken 7, Stegen, Tel. 0 76 61 / 65 45  
donnerstags Ruhetag, freitags ab 17 Uhr geöffnet

## Was ist Ihre Immobilie wert?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg  
verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und  
zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute  
Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen  
selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und  
der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler - Immobilien - Bewertungen - Baufinanzierungen  
Mitglied im IVD  
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg  
Telefon 0761- 211 97 79 · [www.kesslerimmobilien.de](http://www.kesslerimmobilien.de)



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### Rundum gut beraten. Anzeigenplanung vor Ort.

Gerne besuchen wir Sie auch persönlich und unterstützen Sie bei  
der Anzeigenplanung und -gestaltung. Vereinbaren Sie einfach  
einen Termin.

Tel.: 076 33 / 933 36 - 50 // Fax: 933 36 - 59  
[primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

Verlagsbüro Rappenecker

Im Quellengrund 5 // 79238 Ehrenkirchen

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-  
Mittellungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print



## „Ihre Gebäudeversicherung in sicheren Händen!“

Ich garantiere Ihnen maximalen Rundum-Schutz mit Beitragsstabilität für Ihr Wohn- und Geschäftsgebäude.

Unser exklusives Sorglospaket erhalten Sie zu einem besonders günstigen Beitrag.

Peter Denig

**Beispiel:**  
Gebäudewert 300.000 Euro (Neuwertversicherung)  
unser Jahresbeitrag 267,55 Euro.

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gerne!

**Assecura**  
Versicherungsmakler GmbH



Basler Str. 45+50, 79227 Schallstadt, Tel. 07664 - 66 92, Fax 07664 - 607 62  
Fohrenbergstr. 41, 79219 Staufen, Tel. 07633 - 806 08 26, Fax 07633 - 806 08 27  
www.assecura-bw.de, info@assecura-bw.de

D E R Spezialist für Gebäudeversicherungen

## Bäume für die Streuobstwiese

Ab 5 Stück Lieferung mit Pflanzschnitt. – Oder Abholung am Pfisterhof in Burg amWald. Rufen Sie an, ich berate Sie gerne.

**GÄRTEN&STAUDEN** Frieder Olbrich (Gärtnermeister) :  
Ibentalstraße 24, 79199 Kirchzarten **Tel. 0172 / 7684566**

# DIE PRIMO-DRUCKEREI



## Drucksachen zum fairen Preis

Fasnachtszeit ist Gute-Laune-Zeit! Wir heben Ihre Stimmung noch mehr an und bieten Ihnen hochwertige Produkte.



### Visitenkarten:

Format: 85 x 54 mm  
Umfang: 1 Seite  
Druck: 4-farbig  
Papier: 280 g/m<sup>2</sup> weiß  
Auflage: 100 Stück

**€ 11,11\***

\*Alle Preise ab druckfähigen Daten inkl. MwSt. und inkl. Versandkosten.  
Angebot gültig bis 09.03.2014.

**Individual-Print:**  
Im Eschle 7, 78333 Stockach  
print@primo-stockach.de  
www.primo-stockach.de

**Telefonische Beratung:**  
07771/93 17-932

Online-Druck-Shop: [www.primo-online-print.de](http://www.primo-online-print.de)



## 55 Jahre Industriebau mit Vertrauen

Wir sind ein mittelständisches Industrieunternehmen mit Stammsitz in Kirchzarten. Unsere Schwerpunkte liegen im internationalen Großanlagenbau sowie im Industrie- und Gewerbebau.

Für den Bereich

### Rechnungswesen und Finanzen

suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt eine

### Fachkraft (m/w) mit kaufmännischer Ausbildung

Zu Ihrem Aufgabengebiet wird u.a. die Buchhaltung gehören. Deswegen sind DATEV-Kenntnisse sowie Berufserfahrung in diesem Bereich von Vorteil, jedoch nicht unbedingt erforderlich, da Sie auch in unserem Hause an diese Aufgaben herangeführt werden können.

Wir erwarten von Ihnen die Bereitschaft, sich in neue Themenfelder einzuarbeiten, und die Freude daran, in einem kleinen, freundlichen Team mit Eigeninitiative etwas bewegen zu können.

Sie erwartet:

- eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- eine kollegiale Atmosphäre
- ein sicherer Arbeitsplatz
- eine leistungsgerechte Entlohnung

Die Arbeitszeiten können in einem gewissen Rahmen flexibel gestaltet werden; auch Teilzeit ist möglich.

Für weitere Informationen über unser Unternehmen verweisen wir auf unsere Homepage [www.schauenberg.de](http://www.schauenberg.de)

Bewerbungen richten Sie bitte schriftlich an:

**STAHLBAU SCHAUENBERG GMBH**

Personalabteilung: Frau Birol

Wilhelm-Schauenberg-Straße 15 - 17 | 79199 Kirchzarten

Telefon: 07661/39 71 23 | birol.z@schauenberg.de

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



Wir sind ein erfolgreiches Unternehmen der JET-Gruppe und seit vielen Jahren in Baden-Württemberg tätig. Unsere Kunden schätzen unsere Qualität von der Beratung bis zur Ausführung und Wartung von Systemen in den Bereichen Tageslicht-Technik/Vorbeugender Brandschutz.

Wir bieten für 2014 einen Ausbildungsplatz zum/zur Kaufmann/-frau Groß- und Außenhandel in Kirchzarten.

Folgende Voraussetzungen sollten Sie mitbringen:

- > Mittlere Reife mit Berufskolleg I
- > Neigung zu kaufmännischem Denken
- > Interesse an planender und organisierender Tätigkeit
- > Kommunikationsfähigkeit
- > Sorgfalt

Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an Doris Riccio.

Sie steht Ihnen auch gerne vorab für Fragen zur Verfügung.

Telefon: 07661 9840 11

e-mail: [driccio@jet-gruppe.de](mailto:driccio@jet-gruppe.de)



Lichtkuppeln – Lichtbänder – RWA – Flächenlüfter – Sonderkonstruktionen aus Glas & Grilladur®

JET Steinbrecher GmbH, Jakob-Saur-Straße 7, 79199 Kirchzarten

Tel 07661/9840-0 | Fax 07661/9840-20 | e-mail: [steinbrecher@jet-gruppe.de](mailto:steinbrecher@jet-gruppe.de) | Internet: [www.jet-gruppe.de](http://www.jet-gruppe.de)